

344386-2026 - Hange

Saksamaa – Ehitustööd – Brandschutzsanierung, Sanierung schadhafter und veralteter Bausubstanz und energetische Sanierung Volksgartenstraße 71-75, 41065 Mönchengladbach - Stahlbauarbeiten

OJ S 96/2026 20/05/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadt Mönchengladbach

E-posti aadress: vergaben@moenchengladbach.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Brandschutzsanierung, Sanierung schadhafter und veralteter Bausubstanz und energetische Sanierung Volksgartenstraße 71-75, 41065 Mönchengladbach - Stahlbauarbeiten

Kirjeldus: Stahlbauarbeiten

Menetluse tunnus: a8cdbf8a-98e6-4ac2-9f5d-529950f5eb82

Eelmine teade: f6ca9497-e91f-4eee-accb-a16b1df8fb39-01

Sisemine tunnus: GMMG-2026-037

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45000000 Ehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 45223200 Konstruktsioonitööd, 45223210 Teraskonstruktsioonitööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Volksgartenstraße 71-75

Linn: Mönchengladbach

Sihtnumber: 41065

Riik – jaotus (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXPTYD0DU5X#

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vob-a-eu -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 21 des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes, § 98c des Aufenthaltsgesetzes, § 19 des Mindestlohngesetzes, § 21 des Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetzes und § 22 des Lieferkettensorgfaltspflichtengesetzes

Kuritegelikus ühenduses osalemine: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Rahapesu või terrorismi rahastamine: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Pettus: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Korruptsioon: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Maksejõuetus: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Vara haldab likvideerija: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Äritegevus on peatatud: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Tõsine ametialane rikkumine: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või vörreldavad sanktsioonid: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6e und § 6f EU Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - Teil A, Formblatt 124 VHB Bund

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Brandschutzsanierung, Sanierung schadhafter und veralteter Bausubstanz und energetische Sanierung Volksgartenstraße 71-75, 41065 Mönchengladbach - Stahlbauarbeiten

Kirjeldus: Die Stadt Mönchengladbach führt eine energetische Sanierung des Schulgebäudes der Gesamtschule Volksgartenstraße, Volksgartenstraße 71-75 in Mönchengladbach durch. Darüber hinaus wird das Gebäude brandschutztechnisch ertüchtigt und die Barrierefreiheit der Schule verbessert. Der überwiegende Teil der technischen Anlagen wird erneuert. Die Sanierung findet im laufenden Schulbetrieb statt. Im ersten Bauabschnitt werden an drei Bauteilen Stahlaußenfluchttreppen hergestellt. Hierfür sind bauliche Anpassungen an der Fassade erforderlich, insbesondere die Herstellung neuer Fluchttüröffnungen.

Sisemine tunnus: GMMG-2026-037

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45000000 Ehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 45223200 Konstruktsioonitööd, 45223210 Teraskonstruktsioonitööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Volksgartenstraße 71-75

Linn: Mönchengladbach

Sihtnumber: 41065

Riik – jaotus (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 13/07/2026

Kestuse lõppkuupäev: 17/11/2026

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Teave eelmiste teadete kohta:

Eelmise teate tunnus: f6ca9497-e91f-4eee-accb-a16b1df8fb39-01

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: Unterlagen, die auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen sind - Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Unterlagen, die auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen sind - rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde) - Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt - Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz - Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Unterlagen, die auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen sind - Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer Unterlagen, die mit dem Angebot abzugeben sind - Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben oder Formblatt Eigenerklärung zur Eignung oder Einheitliche Europäische Eigenerklärung

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Unterlagen, die auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen sind - Referenznachweise mit den im Formblatt Eigenerklärung zur Eignung genannten Angaben

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 01/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0DU5X/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Die Kommunikation während des Verfahrens erfolgt lediglich über die Kommunikationsfunktion des Vergabemarktplatzes. Anfragen die per Mail oder per Telefon eingehen werden nicht beantwortet.

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0DU5X>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0DU5X>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 09/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 60 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Die Kommunikation und auch Angebotsabgabe werden ausschließlich über den Vergabemarktplatz geführt. Eine Unterschrift ist wegen der vereinbarten "Textform" nicht erforderlich, wohl aber Erkennbarkeit des Absenders. Das bedeutet, dass Anfragen und Angebote, die schriftlich, per Fax, telefonisch oder mittels eMail erfolgen, zurück gewiesen werden. Alle geforderten Unterlagen sind dem eingereichten Angebot beizufügen.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 09/06/2026 11:01:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Angebotsabgabe elektronisch über die Vergabeplattform <https://www.vmp-rheinland.de>
Eröffnung durch Stadt Mönchengladbach, Fachbereich Recht, zentrale Vergabestelle Madrider Straße 1, 41069 Mönchengladbach

Lisateave: Bieter oder deren Bevollmächtigte sind zur Angebotseröffnung nicht zugelassen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Unterlagen, die mit dem Angebot abzugeben sind - Formblatt Eigenerklärung Russland

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 10 Tage nach Absendung der Information, das das Angebot nicht berücksichtigt werden soll; ferner Antrag unzulässig 15 Tage nach Eingang der Mitteilung der Nichtabhilfe einer Rüge

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadt Mönchengladbach

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer Westfalen

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Stadt Mönchengladbach

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Stadt Mönchengladbach

Registreerimisnumber: 05116-31001-78

Postiaadress: Rathausplatz 1

Linn: Mönchengladbach

Sihtnumber: 41061

Riik – jaotus (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergaben@moenchengladbach.de

Telefon: +49 2161-250

Internetiaadress: <http://www.moenchengladbach.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Westfalen

Registreerimisnumber: 05515-03004-07

Postiaadress: Albrecht-Thaer-Straße 9

Linn: Münster

Sihtnumber: 48147

Riik – jaotus (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@brms.nrw.de

Telefon: +49 251-411-0

Faks: +49 251-411-2165

Internetiaadress: <https://www.bezreg-muenster.de/themen/wirtschaft-kultur-und-kommunales/vergabekammer-westfalen>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: f7bb87d8-8dd3-4218-91b7-5d15fd9348ba - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 19/05/2026 12:54:26 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 344386-2026

ELT S väljaande number: 96/2026

Avaldamise kuupäev: 20/05/2026